

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6358509

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1014

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6358509		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK													
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																											

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6432260

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1015

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6432260			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6676841

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1028

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6676841			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6367925

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1043

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6367925		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6462179

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1044

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6462179			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6463533

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1045

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6463533		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6342436

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1046

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6342436		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALPJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6460482

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1047

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6460482			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6345678

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1048

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6345678			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6345679

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1049

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6345679		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6459201

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1050

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6459201			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6292159

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1051

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6292159		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6401390

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1060

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6401390		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6381567

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1068

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6381567	6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE18T-10700

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1069

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE18T-10700			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6265144

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1070

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6265144			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6356425

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1116

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6356425			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6309023

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1117

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6309023		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6268739

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1118

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6268739			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6303510

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1119

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6303510			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6273355

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1120

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6273355		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule BT																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6333768

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1122

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6333768			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6305585

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1230

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6305585		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6837201

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1231

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6837201		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6839198

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1232

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6839198		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6836366

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1233

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6836366			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU E	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6836780

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1234

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE DU 01/01/2025 AU 31/12/2025 (ces deux dates comprises)	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6836780	6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 8FBET16-12914

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1235

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBET16-12914		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																																																																				
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBMT15-10732RF

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1236

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBMT15-10732RF			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	
MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :		11. Signature de l'assureur					
VERSPIEREN		Par délégation de l'assureur					
S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros		VERSPIEREN					
SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole		59290 WASQUEHAL					
1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex							
sous couvert de :							
AXA LYON							
9 RUE CUIRASSIERS							
69003 LYON							
le		Président-directeur général					
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBET15-15746

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1237

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBET15-15746			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZE**	BIH	BY	IR	
MA	MD	ML	MT	NL	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
15059

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1238

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)		4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 15059		6. Catégorie* du véhicule. G	
7. Marque du véhicule TOYOTA		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
13743

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1239

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 13743		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6284599

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1240

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6284599		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6302599

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1241

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6302599		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6308259

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1242

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6308259			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6302818

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1243

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6302818		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6308642

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1244

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6308642		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6836795

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1277

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6836795		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 5A200992

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C462

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 5A200992		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule CROWN		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 G1X115T52960

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C479

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : G1X115T52960		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
H2X350T02692

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C484

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
H2X350T02692			G		FENWICK		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
 le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 H2X335T05059

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C494

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : H2X335T05059		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
H2X335T05118

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C495

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISSION AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
H2X335T05118			G		FENWICK		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
FN424241

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C593

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
FN424241			G		JUNGHEINRICH		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZE**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	ML	MT	PL	SRB**	
TN	TR	UA	UK				
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON							
11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 W4X131U03226

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C597

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : W4X131U03226		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
		7. Marque du véhicule FENWICK																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
 www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 H2X386B06917

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C601

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : H2X386B06917		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 H2X115B03049

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C602

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : H2X115B03049		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
W4X131U03222

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C603

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
W4X131U03222			G		FENWICK		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 W4X131C00017

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C610

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : W4X131C00017		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 W4X131C00012

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C611

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : W4X131C00012		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule FENWICK																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 G1X115S52442

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C613

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : G1X115S52442		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 H2X335R05271

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C615

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : H2X335R05271		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 W4X131U05485

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C623

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : W4X131U05485		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule FENWICK																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
H2X386W07296

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C625

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISSION AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
H2X386W07296			G		FENWICK		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
H2X335T05095

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C626

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISSION AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
H2X335T05095			G		FENWICK		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 W4X131U05513

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C627

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th><th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th></tr> <tr> <td>01</td><td>01</td><td>25</td><td>31</td><td>12</td><td>25</td></tr> </table> (ces deux dates comprises)		Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : W4X131U05513		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule FENWICK																																																																																				
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td></tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td></tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td></tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 W4X131W03638

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C643

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : W4X131W03638		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule FENWICK																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
511801E00409

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C649

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
511801E00409			G		STILL		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	
MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :		11. Signature de l'assureur					
VERSPIEREN		Par délégation de l'assureur					
S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros		VERSPIEREN					
SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole		59290 WASQUEHAL					
1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex							
sous couvert de :							
AXA LYON							
9 RUE CUIRASSIERS							
69003 LYON							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6063608

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C655

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6063608			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6103760

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C697

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6103760			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
357543CE

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C730

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
357543CE			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6187876

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C756

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6187876		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTU U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTU e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6220922

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C757

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6220922		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6199421

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C811

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6199421		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
FBK16-12906

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C812

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
FBK16-12906			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						 le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6313853

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C860

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6313853			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6211010

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C918

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6211010			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6202721

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C919

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6202721		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRE	ROUDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6203483

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C920

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6203483		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK		
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBET15-16646

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C921

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBET15-16646			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :		11. Signature de l'assureur					
VERSPIEREN		Par délégation de l'assureur					
S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros		VERSPIEREN					
SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole		59290 WASQUEHAL					
1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex							
sous couvert de :							
AXA LYON							
9 RUE CUIRASSIERS							
69003 LYON							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 8FBE15T-10016

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C922

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBE15T-10016	6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6212138

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C923

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6212138			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6221530

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C924

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6221530			G		BT		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6231957

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C925

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6231957		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule BT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbournmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
16360

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C926

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 16360		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6225673

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C927

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6225673		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule BT																																													
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6248180

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C955

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6248180		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule BT																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 1701765

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 E002

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 1701765		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule VOLVO		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
JCB6TSTRJK2916036

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E040

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
JCB6TSTRJK2916036			G		JCB		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON							
11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALPJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 JCB6TSTREK2916031

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 E042

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : JCB6TSTREK2916031		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule JCB																																													
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 VCEL3060T03126429

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 E051

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : VCEL3060T03126429		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule VOLVO																																													
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
VCECR50DP00016847

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E052

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : VCECR50DP00016847		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule VOLVO
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 VCECR50DK00016848

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 E053

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th><th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th></tr> <tr> <td>01</td><td>01</td><td>25</td><td>31</td><td>12</td><td>25</td></tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : VCECR50DK00016848	6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule VOLVO																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td></tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td></tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td></tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
VCEC140EK00314245

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E055

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
VCEC140EK00314245			G		VOLVO		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
 le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 406930

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 G9126

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 406930		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule POTAIN		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
LE20034

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
G9131

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
LE20034			G		LIEBHERR		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇÀ D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2053160

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N004

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2053160		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
2065591

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N005

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
2065591			G		HAULOTTE		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2066142

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N006

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2066142		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
 www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orient.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
2064752

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N007

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2064752		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule HAULOTTE
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6320809

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1289

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :		6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule			
6320809		G		BT			
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6839201

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1290

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)		4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6839201		6. Catégorie* du véhicule. G	
7. Marque du véhicule TOYOTA		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
2086785

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N084

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
2086785			G		HAULOTTE		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2083752

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N070

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2083752		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK												(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
 www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 204321

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N071

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 204321		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN	TR	UA	UK													
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																											

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
2083833

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N077

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2083833		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule HAULOTTE
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 204328

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N078

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 204328		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRE	ROUDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2083834

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N079

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2083834	6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule HAULOTTE																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
204327

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N080

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 204327		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule HAULOTTE
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2085651

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N082

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2085651		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
2085979

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N086

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
2085979			G		HAULOTTE		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 W41152F05361

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1301

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : W41152F05361		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule FENWICK		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6837200

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1322

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6837200		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 8FBE15T20152

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1405

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBE15T20152	6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6825413

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1406

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6825413			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6833929

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1408

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6833929		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6833928

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1409

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6833928			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZE**	BIH	BY	IR	
MA	MD	ML	MT	NL	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6836352

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1410

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6836352		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 8FBE15T-20115

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1411

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBE15T-20115		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-20116

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1412

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-20116			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	ML	MT	NL	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6827305

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1413

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6827305		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	TR	UA	UK													
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																											

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6838043

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1415

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6838043			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZE**	BIH	BY	IR	
MA	MD	ML	MT	NL	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6345108

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1520

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6345108	6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK		
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
A00314591

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E068

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
A00314591			G		VOLVO		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
VECL30G0403127851

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E072

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
VECL30G0403127851			G		VOLVO		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 E01051990

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 E078

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : E01051990		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule MANITOU		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
 www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
195308

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E079

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)		4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 195308		6. Catégorie* du véhicule. G	
7. Marque du véhicule BERGMANN		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 VCER50FC000012568

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 E089

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th><th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th></tr> <tr> <td>01</td><td>01</td><td>25</td><td>31</td><td>12</td><td>25</td></tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : VCER50FC000012568		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule VOLVO																																																																																				
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td></tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td></tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td></tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
VCEL30GOT3128309

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E097

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
VCEL30GOT3128309			G		VOLVO		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6926962

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1580

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6926962		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6948788

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1588

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)																																															
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																															
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)																																																	
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																	
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6948788		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso. <table><tr><td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td></tr><tr><td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td></tr><tr><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td></tr></table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN	TR	UA	UK	10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																				
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																				
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN	TR	UA	UK																																	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																															

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6531688

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1594

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6531688			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZE**	BIH	BY	IR	
MA	MD	ML	MT	NL	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6951367

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1595

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6951367		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule TOYOTA																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																
11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
21896

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1596

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 21896		6. Catégorie* du véhicule. G 7. Marque du véhicule TOYOTA																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6950713

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1597

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6950713			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 8FBE15T-21843

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1598

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBE15T-21843		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK												(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6952654

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1599

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6952654			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :		11. Signature de l'assureur					
VERSPIEREN		Par délégation de l'assureur					
S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros		VERSPIEREN					
SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole		59290 WASQUEHAL					
1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex							
sous couvert de :							
AXA LYON							
9 RUE CUIRASSIERS							
69003 LYON							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6924214

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1600

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6924214		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK		
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
22078

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1601

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
22078			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6936471

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1602

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6936471			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6938390

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1604

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6938390		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6918079

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1606

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6918079		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 22076

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1608

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 22076		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK		
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6951373

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1636

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6951373		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-21932

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1637

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-21932			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-21616

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1661

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-21616			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJISTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6936467

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1662

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6936467			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :							
VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :							
11. Signature de l'assureur							
Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL							
 le Président-directeur général							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6926147

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1664

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6926147			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-21602

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1665

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBE15T-21602		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6936464

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1666

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6936464		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	TR	UA	UK												(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6934425

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1669

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6934425		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
 www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBMK16T12407

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1674

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBMK16T12407			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6936009

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1675

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6936009		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK													
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																											

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6951797

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1678

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6951797		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-21621

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1679

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBE15T-21621		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6948787

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1680

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6948787			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6987286

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1738

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6987286		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule STILL		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6939612

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1739

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6939612		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6972134

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1741

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6972134			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 6988291

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1756

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6988291		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2086228

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N166

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2086228		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-23718

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1760

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)		4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBE15T-23718		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 23723

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1762

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 23723		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
		7. Marque du véhicule TOYOTA																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 7035833

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1763

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7035833		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK		
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
23722

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1765

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
23722			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
7035430

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1766

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7035430		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 7048600

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1767

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7048600		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-23698

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1768

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-23698			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :		11. Signature de l'assureur					
VERSPIEREN		Par délégation de l'assureur					
S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros		VERSPIEREN					
SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole		59290 WASQUEHAL					
1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex							
sous couvert de :							
AXA LYON							
9 RUE CUIRASSIERS							
69003 LYON							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 7035429

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1769

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7035429		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule TOYOTA																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																
11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 23721

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1771

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 23721		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule TOYOTA																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 7048147

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1774

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7048147		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-23731

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1775

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-23731			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE							
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)							
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.							
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	
E	EST	F	FIN	GR	H	HR	
I	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	
MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN	
TR	UA	UK					
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org							
10. Cette carte a été délivrée par :		11. Signature de l'assureur					
VERSPIEREN		Par délégation de l'assureur					
S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros		VERSPIEREN					
SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole		59290 WASQUEHAL					
1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex							
sous couvert de :							
AXA LYON							
9 RUE CUIRASSIERS							
69003 LYON							
Renseignements utiles							
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
7036235

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1778

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7036235		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-23708

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1779

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-23708			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
7044996

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1781

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7044996		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD ML MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-23743

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1782

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-23743			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 8FBMK16T12811

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1785

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBMK16T12811		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																													
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 23707

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1811

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 23707		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
		7. Marque du véhicule TOYOTA																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (**Reproduction interdite**)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
8FBE15T-23690

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1813

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
8FBE15T-23690			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
224869

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N175

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
224869			G		AHI		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2120601

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N176

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2120601		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule HAULOTTE		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK		
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
214775

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N177

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 214775		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule AHI
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 2141857

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N202

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th><th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th></tr> <tr> <td>01</td><td>01</td><td>25</td><td>31</td><td>12</td><td>25</td></tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2141857		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule HAULOTTE																																																																																				
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td></tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td></tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td></tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6614474

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1869

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6614474			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
04/54529

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N210

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 04/54529		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule NIFTYLIFT
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
VCECR50FL000127661

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E100

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE														
3. VALABLE																
4. Code pays/Code assureur/Numéro																
DU AU																
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année											
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504										
(ces deux dates comprises)																
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule											
VCECR50FL000127661			G		VOLVO											
8. VALIDITE TERRITORIALE																
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)																
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN	TR	UA	UK
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																
Renseignements utiles																
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
24232

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1874

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 24232		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
VCEC140EP00314258

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E107

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE														
3. VALABLE																
4. Code pays/Code assureur/Numéro																
DU AU																
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année											
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504										
(ces deux dates comprises)																
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule											
VCEC140EP00314258			G		VOLVO											
8. VALIDITE TERRITORIALE																
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)																
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO			
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																
Renseignements utiles																
Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
VCECR50DJ130016849

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
E108

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
VCECR50DJ130016849			G		VOLVO		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 04/58301

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N214

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																									
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																									
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																							
DU			AU																																																								
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																						
01	01	25	31	12	25																																																						
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 04/58301		6. Catégorie* du véhicule. G																																																									
7. Marque du véhicule NIFTYLIFT		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																									
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK													
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																														
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																														
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																														
TR	UA	UK																																																									
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																											

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
2133279

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N219

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
2133279			G		HAULOTTE		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 WNCD2401KPAL02124

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 E109

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : WNCD2401KPAL02124		6. Catégorie* du véhicule. G 7. Marque du véhicule NEUSON																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 7104409

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1910

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7104409		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
LCD 7037327

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1913

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
LCD 7037327			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						 le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
7037325

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1931

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
7037325			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 7037323

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1936

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7037323		6. Catégorie* du véhicule. G																																														
7. Marque du véhicule TOYOTA		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 7090776

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1911

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th><th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th></tr> <tr> <td>01</td><td>01</td><td>25</td><td>31</td><td>12</td><td>25</td></tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 7090776		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																																																																				
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td></tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td></tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td></tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 LCD 22894

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1912

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th><th>Jour</th><th>Mois</th><th>Année</th></tr> <tr> <td>01</td><td>01</td><td>25</td><td>31</td><td>12</td><td>25</td></tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																									
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : LCD 22894		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																																																																				
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td></tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td></tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td></tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 8FBET15-24935

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 C1914

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE DU AU <table border="1"> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)	Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 8FBET15-24935		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule TOYOTA																																													
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6523250

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1915

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)		4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504	
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 6523250		6. Catégorie* du véhicule. G	
7. Marque du véhicule TOYOTA		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT RU SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
6552520

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
C1916

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE					
3. VALABLE							
4. Code pays/Code assureur/Numéro							
DU AU							
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année		
01	01	25	31	12	25	F / 943 / 0000022146930504	
(ces deux dates comprises)							
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur :			6. Catégorie* du véhicule.		7. Marque du véhicule		
6552520			G		TOYOTA		
8. VALIDITE TERRITORIALE						10. Cette carte a été délivrée par :	
Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org)						VERSPIEREN	
Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.						S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de :	
						AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
						11. Signature de l'assureur	
						Par délégation de l'assureur	
						VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL	
						le Président-directeur général	
						Renseignements utiles	
						Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTJE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTJE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

Identification
2152618

N° 0000022146930504

AXA LYON

ASSOC AFTRAL
46 AVENUE DE VILLIERS
75017 PARIS
FRANCE
N247

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)	
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE	
3. VALABLE DU AU Jour Mois Année Jour Mois Année 01 01 25 31 12 25 (ces deux dates comprises)			
4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504			
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2152618		6. Catégorie* du véhicule. G	7. Marque du véhicule HAULOTTE
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON	
		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général	
A B BG CY** CZ D DK E EST F FIN GR H HR I IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO CH AL AND AZ** BIH BY IR MA MD MK MT PL SRB** TN TR UA UK		Renseignements utiles	
(**) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org		Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

VERSPIEREN
Courtier en Assurances

Siège social :
1 avenue François Mitterrand
BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

Heures d'ouverture des bureaux
du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 sans interruption

VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166



(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
3004

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 P009

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																														
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																														
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																												
DU			AU																																													
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																											
01	01	25	31	12	25																																											
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 3004		6. Catégorie* du véhicule. G 7. Marque du véhicule AMIO																																														
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK	Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com	
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																			
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																			
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN	TR	UA	UK																																
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrassy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
2998

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 P010

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISSION AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2998		6. Catégorie* du véhicule. G 7. Marque du véhicule REEL																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dès réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTe U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trososij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	CESKÁ KANCELÁR POJISTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRELANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE


du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
2999

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 P011

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISSION AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 2999		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
7. Marque du véhicule REEL		11. Signature de l'assureur Par délégation de l'assureur VERSPIEREN 59290 WASQUEHAL  le Président-directeur général																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.		Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																					
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>RU</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>		A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN														TR														UA														UK		
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AZ**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	RU	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dès réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKL APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE Grande-Bretagne ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			

CERTIFICAT D'ASSURANCE

du 01/01/2025 au 31/12/2025

 Identification
 62953

N° 0000022146930504

AXA LYON

 ASSOC AFTRAL
 46 AVENUE DE VILLIERS
 75017 PARIS
 FRANCE
 N251

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule) AFTRAL 46 AVENUE DE VILLIERS 75017 PARIS FRANCE																																																																																					
2. EMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU CENTRAL FRANCAIS		10. Cette carte a été délivrée par : VERSPIEREN S.A. à conseil d'administration au capital de 1.000.000 euros SIREN 321 205 049 - RCS Lille Métropole 1 avenue François-Mitterrand - BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex sous couvert de : AXA LYON 9 RUE CUIRASSIERS 69003 LYON																																																																																					
3. VALABLE <table border="1"> <tr> <th colspan="3">DU</th> <th colspan="3">AU</th> </tr> <tr> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> <tr> <td>01</td> <td>01</td> <td>25</td> <td>31</td> <td>12</td> <td>25</td> </tr> </table> (ces deux dates comprises)		DU			AU			Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	01	01	25	31	12	25	4. Code pays/Code assureur/Numéro F / 943 / 0000022146930504																																																																			
DU			AU																																																																																				
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année																																																																																		
01	01	25	31	12	25																																																																																		
5. N° d'immatriculation (ou à défaut) N° du châssis ou N° du moteur : 62953		6. Catégorie* du véhicule. G																																																																																					
		7. Marque du véhicule NIFTYLIFT																																																																																					
8. VALIDITE TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org) Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.																																																																																							
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY**</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td> </tr> <tr> <td>I</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td> </tr> <tr> <td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AS**</td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>ML</td><td>MT</td><td>PL</td><td>SRB**</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TR</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UA</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>UK</td> </tr> </table>				A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN														TR														UA														UK
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR																																																																										
I	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO																																																																										
CH	AL	AND	AS**	BIH	BY	IR	MA	MD	ML	MT	PL	SRB**	TN																																																																										
													TR																																																																										
													UA																																																																										
													UK																																																																										
(***) la couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter https://www.cobx.org																																																																																							
Renseignements utiles Réparateurs agréés VERSPIEREN : https://reparateurs.verspieren.com																																																																																							

* CATEGORIE DE VEHICULES - CODE :

 A. AUTOMOBILE C. CAMION OU TRACTEUR E. AUTOBUS OU AUTOCAR G. AUTRES
 B. MOTOCYCLE D. CYCLE A MOTEUR AUXILIAIRE F. REMORQUE
 ed.V01/2019 (Reproduction interdite)

VERSPIEREN - WASQUEHAL (59)
COURTIER EN ASSURANCES

Madame, Monsieur,

Nous vous remettons sous ce pli votre carte internationale d'assurance ainsi que votre certificat d'assurance valable pour la période indiquée.

Dés réception, nous vous invitons :

- à conserver votre carte internationale d'assurance avec votre certificat d'immatriculation (carte grise) sur vous

- à apposer sur votre véhicule votre certificat d'assurance

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

 VERSPIEREN
 Courtier en Assurances

 Siège social :
 1 avenue François Mitterrand
 BP 30200 - 59446 Wasquehal cedex

 Tél. : 03 20 45 71 00 (lignes groupées)
 Fax. : 03 20 73 82 94
www.verspieren.com

 Heures d'ouverture des bureaux
 du lundi au vendredi
 de 8h à 17h30 sans interruption

 VERSPIEREN - société anonyme à conseil d'administration au capital de 1 000 000 euros
 SIREN 321 502 049 - RCS Lille Métropole - N° Orias : 07 001 542 - www.orias.fr
 N° de TVA intracommunautaire : FR 45321502049 - C.C.P. Lille 959 M - A.P.E 6622 Z - SIRET 321 502 049 0166


(Reproduction interdite)

NOTES POUR L'ASSURE

Pour a), les dommages causés au véhicule assuré, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance responsabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident, c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, ne pas d'adresser au Bureau du pays visité mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructios contraires de l'assureur).

NOMS ET ADRESSES DES BUREAUX

A	AUTRICHE	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	IRL	IRLANDE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
AL	ALBANIE	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	IS	ISLANDE	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
AND	ANDORRE	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURAN ÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04
AZ	AZERBAÏJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LT	LITUANIE	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
B	BELGIQUE	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMO-BILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11	LV	LETTONIE	LATVIJAS TRANSPORTUDZEKLU APDROŠINATAJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA ☎ [371] 67 114 300
BG	BULGARIE	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	M	MALTE	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numica 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MA	MAROC	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BY	BIÉLORUSSIE	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MD	MOLDAVIE	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970
CH	SUISSE	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19: Secretariat / [41] (44) 628 89 30: Sinistres	MK	MACÉDOINE DU NORD	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
CY	CHYPRE	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTÉNÉGRO	UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europolit, Svetlane Kane Radevic 3/11, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CZ	RÉP.TCHÈQUE	ČESKÁ KANCELÁŘ POJIŠTITELU, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	N	NORVÈGE	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, www.tff.no, tff@finansnorge.no
D	ALLEMAGNE	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTe e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5757	NL	PAYS-BAS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
DK	DANEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORK ØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P-1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
E	ESPAGNE	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	PL	POLOGNE	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Świetokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
EST	ESTONIE	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	RO	ROUMANIE	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascar Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIE	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87
FIN	FINLANDE	LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	S	SUÈDE	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
GB	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001	SRB	SERBIE	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjinog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
GR	GRÈCE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562	SK	RÉP.SLOVAQU	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATELOV, Bajkalská 198, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
H	HONGRIE	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrásy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	SLO	SLOVÉNIE	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRU ŽENJE, GIZ, 1000 LIUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
HR	CROATIE	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marticeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TN	TUNISIE	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
I	Italie	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	TR	TURQUIE	TÜRKIYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No:103, Sarfi Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	RÉP.ISLAMIQUE D'IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 24551000			